

说明书

一.语言模式

在开机状态双击中间按键可切换中间中英文文。（如果此无线设备已经和手机连接过，需要将手机无线设备关掉，方可切换语言）

二.开关机

1：长按 **■** 键，3秒开机。 开机时红灯灯交接内进入匹配状态
2：长按 **■** 键，5秒关机。 关机时红灯灯灭。

三.配对与自动回连

配 对：长按 **■** 键3秒，红灯灯交接闪烁，进入配对模式启用移动电话或其它具有无线播放功能和通话功能的设备，打开搜索无线设备，搜索到连接设备。配对成功可以播放音乐和通话。

自动回连：长按 **■** 键3秒开机，将自动连接上一次与连接过的手机等无线设备。

四.音量加减

音量加：长按 **■** 键
音量减：长按 **■** 键

音乐按键指示

播放暂停：短按 **■** 键
下一曲：短按 **■** 键
上一曲：短按 **■** 键
电话重播：双击 **■** 键

充电提示：插入USB口充电，建议使用不超过5V-2A的充电器充电

I.Language mode

When the device is powered on, double - click the middle button to switch between Chinese and English. (If this wireless device has been connected to a mobile phone, you need to turn off the wireless function of the mobile phone before switching the language.)

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

I. Changement de langue

En appuyant deux fois rapidement sur la touche centrale rouge et bleue, le dispositif est allumé, vous pouvez basculer entre le chinois et l'anglais. (Si ce dispositif sans fil est déjà connecté à un téléphone portable, vous devez éteindre le dispositif sans fil du téléphone pour pouvoir changer de langue.)

II. Allumage et extinction

Appuyez et maintenez la touche **■** enfoncée pendant 3 secondes pour allumer le dispositif. Lors de l'allumage, les lumières rouge et bleue clignotent alternativement et le dispositif entre dans l'état de mise en correspondance. Appuyez et maintenez la touche **■** enfoncée pendant 5 secondes pour éteindre le dispositif. Lors de l'extinction, la lumière rouge clignote.

III. Appairage et reconnexion automatique

Appairage : Appuyez et maintenez la touche **■** enfoncée pendant 3 secondes pour activer le mode d'appairage. Activez le téléphone portable ou tout autre dispositif doté de fonctions de diffusion et d'appel sans fil, lancez la recherche de dispositifs sans fil et recherchez le dispositif à connecter. Une fois l'appairage réussi, vous pouvez écouter de la musique et passer des appels.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

四、音量調整

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

I. Språkmodus

Dubbeltäcklicka på den mellersta knappen när enheten är påslagen, så att du växla mellan kinesiska och engelska. (Om denna trådlösa enhet redan är ansluten till en mobiltelefon, måste du stänga av trådlöshten på din mobiltelefon innan du kan växla språk.)

II. Stänga av och starta

Tryck och håll ned knappen **■** i 3 sekunder för att starta enheten. När enheten startar blinkar röda och blå lampor alternativt, och enheten går in i matchningsläge. Tryck och håll ned knappen **■** i 5 sekunder för att stänga av enheten. När enheten stängs av blinkar den röda lampan.

配对：长按 **■** 键3秒，红灯灯交接闪烁，进入配对模式启用移动电话或其它具有无线播放功能和通话功能的设备，打开搜索无线设备，搜索到连接设备。配对成功可以播放音乐和通话。

自动回连：长按 **■** 键3秒开机，将自动连接上一次与连接过的手机等无线设备。

音量加：长按 **■** 键
音量减：长按 **■** 键

播放暂停：短按 **■** 键
下一曲：短按 **■** 键
上一曲：短按 **■** 键
电话重播：双击 **■** 键

充电提示：插入USB口充电，建议使用不超过5V-2A的充电器充电

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

II. Power on and off

Long - press the "■" button for 3 seconds to power on. When powering on, the red and blue lights flash alternately to enter the pairing state.

Long - press the "■" button for 5 seconds to power off. When powering off, the red light flashes.

III. Pairing and Automatic Re - connection

Long - press the "■" button for 3 seconds to power on. When powering on, the red and blue lights flash alternately to enter the pairing state.

Long - press the "■" button for 5 seconds to power off. When powering off, the red light flashes.

Pairings: Long - press the "■" button for 3 seconds. The red and blue lights will flash alternately, and the device will enter the pairing mode. Activate your mobile phone or other devices with wireless playback and call - making functions. Turn on the function to search for wireless devices, and search for the device to be connected. Once the pairing is successful, you can play music and make calls.

Automatic Re - connection: Long - press the "■" button for 3 seconds to power on, and it will automatically connect to the wireless devices like the mobile phone that it was connected to last time.

IV. Volume Increase and Decrease

Volume Increase: Long - press "■".

Volume Decrease: Long - press "■".

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

次の曲：「**■**」ボタンを短く押す

前の曲：「**■**」ボタンを短く押す

充電再演出：「**■**」ボタンをダブルクリック

電圧表示：USBコネクタに差し込んで充電します。5V - 2Aを超えない充電器の使用を推奨します。

Indicaciones de las teclas de música
Reproducir/Pausar: Pulse brevemente el botón **■**.
Siguiente canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Anterior canción: Pulse brevemente el botón **■**.
Volver a llamar: Haga doble clic en el botón **■**.

Indicación de carga: Conecte al puerto USB para cargar. Se recomienda utilizar un cargador no superior a 5V - 2A.

自動再接続：「**■**」ボタンを3秒間長押しして電源を入れると、前回接続した携帯電話などの無線機器と自動的に接続されます。

音量アップ：「**■**」ボタンを長押し
音量ダウン：「**■**」ボタンを長押し

音楽操作ボタンの指示

再生　　一時停止：「**■**」ボタンを短く押す

FCC warning statements:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.